



Museum Europäischer Kulturen

Staatliche Museen zu Berlin
Arminiallee 25
14195 Berlin-Dahlem

www.smb.museum/mek
www.facebook.com/museumeuropaeischerkulturen
mek@smb.spk-berlin.de

Das Museum ist bedingt rollstuhlgeeignet. / Wheelchair access, but not entirely barrier-free

Museumskasse / Museum box office

Tel. +49 (0)30/8301 429

Öffnungszeiten Ausstellung / Opening hours of exhibition

Di–Fr 10–17 Uhr / Tue–Fr 10 am–5 pm
Sa und So 11–18 Uhr / Sat and Sun 11 am–6 pm
Heiligabend (So 24. Dezember 2017)
Das Museum ist geschlossen / Christmas Eve (Sun 24 December 2017)
The museum is closed
1. Weihnachtsfeiertag (Mo 25. Dezember 2017) 11–18 Uhr / Christmas Day (Mon 25 December 2017) 11 am–6 pm
2. Weihnachtsfeiertag (Di 26. Dezember 2017) 11–18 Uhr / Boxing Day (Tue 26 December 2017) 11 am–6 pm
Silvester (So 31. Dezember 2017)
Das Museum ist geschlossen / New Year's Eve (Sun 31 December 2017)
The museum is closed
Neujahr (Mo 1. Januar 2018) 12–18 Uhr / New Year (Mon 1 January 2018) 12 am–6 pm

Eintritt / Admission

8 Euro, ermäßigt / concessions 4 Euro
Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre frei / Free of charge for children and youths up to 18 years

Information, Beratung, Buchung / Information, advice, booking

Mo–Fr 9–16 Uhr / Mon–Fr 9 am–4 pm
Tel. +49 (0)30/266 42 42 42
Fax +49 (0)30/266 42 22 90
service@smb.museum

Gruppen und Fremdführungen nur nach Voranmeldung. Öffentliche Führungen und weitere Veranstaltungen unter www.smb.museum/veranstaltungen

Groups and external guides only upon prior registration. For public guided tours and further events, please refer to www.smb.museum/en/events

Verkehrsverbindungen / Public transport

U3, Bus M11	Dahlem Dorf
Bus X83	Arminiallee
Bus 101	Limonenstraße
Bus 110	Domäne Dahlem

KAFFEE! und / and Restaurant eßkultur

Arminiallee 23 und / and Takustr. 30–40
14195 Berlin-Dahlem
Tel. +49 (0)30/8301 433

03.12.2017–07.01.2018

WEIHNACHTEN IM

MEK

Museum
Europäischer Kulturen
Staatliche Museen zu Berlin

CHRISTMAS AT THE MEK

Weihnachtspfad / Christmas trail

Folgen Sie unserem Weihnachtspfad, er führt Sie zu ganz besonderen Objekten in unseren Ausstellungen.

Follow our Christmas trail.



Entdecken Sie die Weihnachtsgeschichte auf einer textilen Kostbarkeit der Region Dithmarschen, die zum Reformationsgedenken 1667 entstand. Discover the Christmas Story on a tapestry from 1667.



Bewundern Sie im Foyer den geschmückten Tannenbaum unter dem Motto „Früher war mehr Lametta!“. Admire our decorated Christmas tree.



Vergleichen Sie die unterschiedliche Darstellung der Heiligen Familie in den Weihnachtskrippen verschiedener Regionen der Welt. Compare different nativity scenes.



Staunen Sie, wie bewegt das Leben Jesu und die Weihnachtsgeschichte im „Mechanischen Weihnachtsberg“ in Szene gesetzt sind. Marvel at our unique “mechanical Christmas Mountain”.



Genießen Sie eine Pause im KAFFEE! von eßkultur. Enjoy a break at our café by eßkultur.

Programm / Programme

Sonntag, 03. Dezember 2017, 18 Uhr
Mo vene Natale ... Neapolitanisches Weihnachtskonzert
Sunday 3rd December 2017, 6 pm
Mo vene Natale ... Neapolitanian Christmas concert

Die Sängerin Rachelina, ihr Ensemble „die Maccheronies“, der italienische Kinderchor „i Birichini“ sowie der Schalmeienspieler Alberico Larato präsentieren Lieder, die Geschichten aus dem 15. Jh. bis heute rund um das Weihnachtsfest am Fuße des Vesuvs erzählen.

Eintritt / Admission:

12 EUR, ermäßigt / concessions 8 EUR, Kinder / children 4-18 Jahre / years 4 EUR, Familien bis 5 Pers. / families up to 5 pers. 25 EUR

Einlass / Doors open at:

17:30 Uhr / 5:30 pm

Reservierung / Reservations:

Tel. +49 (0)30/8301 429

Samstag, 09. Dezember 2017, 16:30 Uhr
„Erleuchtung“ des MEK Weihnachtsbaums
Saturday 9th December 2017, 4:30 pm
Grand lightning of the Christmas tree

Nicht nur „früher war mehr Lametta“! Auch dieses Jahr steht im Foyer wieder der traditionelle Weihnachtsbaum des MEK. Mit Ornamenten aus ganz Europa geschmückt, spiegelt er die Vielfalt lokaler Dekorationen wider. In diesem Jahr strahlt und glänzt der Baum ganz besonders ...

Samstag, 06. Januar 2018, 11-16 Uhr
Tauschbörse für Weihnachtsgeschenke
Saturday, 6th January 2018, 11 am-4 pm
Swap your unwanted Christmas presents!

Nicht das Richtige bekommen? Was den einen ernüchtert, versetzt den anderen in Hochstimmung. Tauschen Sie Ihre Weihnachtsgeschenke bei einem Glas Punsch oder Glühwein im MEK.